



# AMTS- UND MITTEILUNGSBLATT

der Verwaltungsgemeinschaft  
Oberneuching und der Mitgliedsgemeinden



Neuching



Ottenhofen

Jahrgang 49

Freitag, den 8. Mai 2026

Nummer 10

## ■ Der Bürgermeister von Neuching informiert

Liebe Gemeindeglieder,

### Maibaum

Ich darf die Maibaumvereinigung zu einer rundum gelungenen Veranstaltung und ihrem schönen Maibaum beglückwünschen. Über mehrere Wochen haben viele verschiedene Vereine und Privatpersonen in einem perfekten Zusammenspiel ein wunderbares Maibaumstüberl, aber auch Fest am 01. Mai aufgezogen. Ich möchte mich bei allen Beteiligten bedanken, dass dies möglich gemacht wurde.

### Tag der offenen Tür

Ich darf euch alle herzlich zur Eröffnung der neuen Verwaltungsräumlichkeiten, sowie des neu gestalteten Archivs einladen. Dieser findet am Mittwoch, den 13.05.2026 von 14:00 Uhr – 16.30 Uhr statt. Es werden Führungen durch das komplette Rathaus angeboten und die Mitarbeiter freuen sich ihre Arbeitsfelder euch vorstellen zu dürfen. Für die Kinder wird es einen Spielbereich und Bastelmöglichkeiten geben. Über zahlreiche Besucher würden wir uns sehr freuen.

### Berufsinformationstag

Zum wiederholten Male fand am 30.04.2026 an der Mittelschule Finsing für alle Schüler der 7. bis 10. Klassen ein Berufsinformationstag statt. Auch die jeweiligen Klassen der Verbundschulen Wörth und Oberding waren zu dieser Veranstaltung eingeladen.

Ziel dieser Veranstaltung ist es, den Schülern beim Berufsauswahlprozess zu unterstützen und gleichzeitig lokale Ausbildungsmöglichkeiten aufzuzeigen. Auch die jüngeren Jahrgänge nutzen den Tag häufig, um Kontakte für Betriebspraktika zu knüpfen.

In diesem Rahmen haben wir als Verwaltungsgemeinschaft Oberneuching zusammen mit den Kollegen der Gemeinde Finsing über das Berufsbild „Verwaltungsfachangestellter“ informiert. In Zeiten des Fachkräftemangels ist es nicht nur für uns als öffentliche Verwaltung wichtig, den Jugendlichen die verschiedenen Berufe näher zu bringen. Auch für alle Unternehmen unserer Gemeinden, die Ausbildungsberufe anbieten, ist es eine Chance.

**Fortsetzung Seite 3**



## ■ Der Bürgermeister von Ottenhofen informiert

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

mit großer Dankbarkeit und Respekt darf ich mich heute erstmals als Ihr neu gewählter Bürgermeister hier im Amtsblatt an Sie wenden. Das Vertrauen, das Sie mir bei der Wahl entgegengebracht haben, ist für mich Ansporn und Verpflichtung zugleich.

Besonders beeindruckt hat mich die hohe Wahlbeteiligung von 78,6 %. Sie ist die zweithöchste im gesamten Landkreis und ein starkes Zeichen für das große Interesse an unserer Gemeinde und ihrer Zukunft. Eine so rege Beteiligung ist das Fundament einer lebendigen Demokratie – sie zeigt, dass unsere Gemeinschaft Verantwortung übernimmt und aktiv mitgestaltet.

Am Montag vor meinem offiziellen Amtsantritt hat bereits die Übergabe der laufenden Themen und Projekte stattgefunden. Gemeinsam mit Nicole Schley konnte ein gut vorbereiteter und reibungsloser Übergang gestaltet werden. Für ihre Unterstützung und die tolle Aufbereitung der Unterlagen, die offene Zusammenarbeit und ihren Einsatz für unsere Gemeinde möchte ich mich an dieser Stelle herzlich bedanken.

Die erste konstituierende Sitzung des Gemeinderats findet am 12. Mai um 19:00 Uhr im Schützenheim Ottenhofen statt, bei der auch meine Vereidigung erfolgt. Dazu sind Sie herzlich eingeladen.

Ich freue mich darauf, gemeinsam mit Ihnen allen die Zukunft der Gemeinde Ottenhofen zu gestalten – mit Offenheit, einem respektvollen Umgang miteinander, Engagement und einem klaren Blick für die Anliegen unserer Bürgerinnen und Bürger.

Herzliche Grüße  
Ihr Bürgermeister  
Christian Gerte



# SERVICEBLOCK

## ■ VERWALTUNG:

### • Verwaltungsgemeinschaft Oberneuching Rathaus Oberneuching

#### Vorsitzende: Nicole Schley

St. Martin Straße 9, 85467 Oberneuching

Tel. 08123 / 93 26 60, Fax 93 26 80

**E-Mail:** info@vg-oberneuching.de

(für allgem. Angelegenheiten)

sekretariat@vg-oberneuching.de (für Mitteilungen im Amtsblatt)

**Internet Adresse:** www.vg-oberneuching.de

#### Geschäftszeiten:

Montag bis Freitag: ..... 08.00 - 12.00 Uhr

Mittwoch: ..... 14.00 - 18.00 Uhr

#### Verkehrsüberwachung:

Montag: ..... 09.00 - 11.00 Uhr

Mittwoch: ..... 14.00 - 16.00 Uhr

### • Gemeinde Neuching - 1. Bgm. Thomas Bartl

E-mail: bartl@vg-oberneuching.de

Termine nach telefonischer Vereinbarung

(Tel. 08123 / 93 26 63)

### • Gemeinde Ottenhofen - 1. Bgm. Nicole Schley

E-mail: schley@vg-oberneuching.de

Bürgersprechstunde jeden Mittwoch von 15 - 17 Uhr

Termine nach telefonischer Vereinbarung

(Tel. 08123 / 93 26 64)

## WICHTIGE TELEFONNUMMERN:

### Notrufe:

Krankenhaus Erding ..... 08122/59-0

Giftnotruf Klinikum Rechts der Isar ..... 089 / 19 240

Landratsamt Erding ..... 08122/58-0

Polizei Erding ..... 08122/968-0

**Polizei:** ..... **110**

**Rettungsdienst u. Feuerwehr:** ..... **112**

Ärztl. Bereitschaftsdienst ..... 116 117

### Gemeinschaftspraxis Niederneuching

Dr. Ruth Legler, Dr. Seraina Achatz-Schenkel 08123 / 99 11 30

### Zahnärzte

Zahnmedizin am Moosrain,

Dr. Marion Zacherl ..... 08123 / 1429

### Schulen:

Grundschule Niederneuching ..... 08123 / 14 55

Grund- u. Mittelschule Finsing ..... 08121 / 25005-0

Grundschule Ottenhofen ..... 08121 / 487 07

Orterer Grund- u. Mittelschule Wörth ..... 08123 / 93668-00

### Kindergärten:

Kinderhaus St. Martin Oberneuching ..... 08123 / 25 25

Kinderhaus Sancta Katharina Ottenhofen ..... 08121 / 10 07

### Büchereien:

Neuching ..... 08123 / 988 79 96

Ottenhofen ..... 08121 / 42 90 19

**Nachbarschaftshilfe Ottenhofen** ..... 0176 / 20070701

### Arbeitskreis Senioren Neuching

- Fahrdienst ..... 08123 / 17 37

..... 08123 / 920 64

## Ver- und Entsorgung:

Abwasserzweckverband Erdinger Moos ..... 08122 / 498-0

Wasserzweckverband Moosrain ..... 08122 / 982 80

## NOTRUF:

WZV Moosrain ..... 0800 / 666 77 246

+ Gemeinde Ottenhofen ..... 0800 / 666 77 246

Erdgas Südbayern ..... 08122/97790

Smpt EW ..... 08122 / 982 70

## Recyclinghof Neuching: Öffnungszeiten

1.04.-31.10. eines jeden Jahres Mi. 16-19 / Sa. 09-12 Uhr

1.11.-31.03. eines jeden Jahres Mi. 15-18 / Sa. 09-12 Uhr

## Recyclinghof Ottenhofen: Öffnungszeiten

Jan., Feb., Mai, Juni, Juli, Aug., Sept., Dez.

Mi. 16 - 18 Uhr / Sa. 13 - 15 Uhr

März, April, Okt., Nov.

Mi. 15 - 18 Uhr / Sa. 13 - 16 Uhr

## Kirchen:

Pfarramt Neuching, St.-Martin-Str. 5 ..... 08123 / 28 28

Pfarrverbandsbüro Moosinning, Kirchenstr. 7 ..... 08123 / 1404

## Impressum

### Amts- und Mitteilungsblatt der Verwaltungsgemeinschaft Oberneuching



#### Erscheinungsweise:

freitags in den ungeraden Kalenderwochen

Verteilung: an alle erreichbaren Haushalte des Verbreitungsgebietes

#### Herausgeber, Druck und Verlag:

LINUS WITTICH Medien KG, Peter-Henlein-Straße 1,  
91301 Forchheim, Tel.: 09191/7232-0, www.wittich.de

#### Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Die Gemeinschaftsvorsitzende, Nicole Schley,  
St. Martin Straße 9, 85647 Oberneuching,  
oder ihre jeweilige Vertretung im Amt.

#### für den sonstigen redaktionellen Inhalt und den Anzeigenteil:

gemäß § 7 Abs.1 TMG: Geschäftsführer Christian Zenk  
in LINUS WITTICH Medien KG.

Nach §§ 8 bis 10 TMG sind die LINUS WITTICH Medien als Diensteanbieter nicht verpflichtet, übermittelte oder gespeicherte fremde Informationen zu überwachen oder nach Umständen zu forschen, die auf eine Rechtswidrigkeit hinweisen.

Im Bedarfsfall Einzel Exemplare durch den Verlag zum Preis von € 0,40 zzgl. Versandkostenanteil.

Für Text- und Anzeigenveröffentlichungen sowie Fremdbeilagen gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Schadenersatzansprüche sind ausgeschlossen. Bei Nichtbelieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störungen des Arbeitsfriedens bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

#### Urheberrechtshinweise:

Der Inhalt und das Layout dieser Webpräsentation sind urheberrechtlich geschützt. Nachdrucke und sonstige Verwendung jeglicher Art, auch auszugsweise, bedürfen der ausdrücklichen schriftlichen Genehmigung des Verlages.

Unser Appell wäre daher an alle, die Auszubildende suchen: Bitte melden Sie sich gerne direkt bei uns oder auch den örtlichen Mittelschulen, die regelmäßig solche Berufsmessen veranstalten und nutzen Sie die Gelegenheit, Ihren Ausbildungsberuf zu präsentieren.



Ihr/ Euer  
Thomas Bartl  
1. Bürgermeister

## Verwaltungsgemeinschaft AMTLICH

### ■ Abfallwirtschaft

#### Abholtermine für Gelbe Säcke

Gemeinde Neuching, Feldlerchenstraße	18.05.2026 01.06.2026
Gemeinde Ottenhofen, Siggenhofen, Lieberharting, Herdweg, Keckmühle, Unterschwillach, Wimpasing, Grund, Steinweg	18.05.2026 01.06.2026

#### Abgabe für Problem Müll

Oberneuching	Recyclinghof, Hauptstraße 25.09.2026 von 09:15-10:00 Uhr
Niederneuching	Forellenweg 24.09.2026 von 08:00-08:45 Uhr
Ottenhofen	Recyclinghof, neuer Friedhof 23.07.2026 von 09:00-10:00 Uhr

#### Abholtermine für Biomüll

Neuching und Ottenhofen	12.05.2026/27.05.2026
Neuching, Feldlerchenstraße	19.05.2026/02.06.2026

#### Abholtermine für Restmüll

Neuching und Ottenhofen	19.05.2026/02.06.2026
Restmüll Neuching, Felderchenstraße	12.05.2026/27.05.2026

#### Papiertonnenleerung:

Gemeinde Neuching	21.05.2026/18.06.2026
Gemeinde Neuching- nur Feldlerchenstraße	12.05.2026/09.06.2026
Gemeinde Ottenhofen	15.05.2026/11.06.2026

Unsere neue „meinOrt“ App verfügt übrigens auch über einen integrierten Abfallkalender, den Sie jedoch zuvor auf Ihre Bedürfnisse zuschneiden müssen.

Dazu gehen Sie einfach unter dem Punkt „Mein meinOrt“ auf „Abfallbezirk“ und wählen dort den für Sie zuständigen Abfallbezirk aus (Neuching B = Feldlerchenstraße). Weiter unten können Sie (de-/) aktivieren, ob Sie am Vortag der Abholung um 17 Uhr eine Erinnerung erhalten wollen.

Unter dem Punkt „Mehr“ finden Sie dann den Abfallkalender für das Jahr 2025 für die von Ihnen aktivierte Gemeinde.



Sie können aber auch weiterhin die Abfall-App des Landkreises Erding verwenden. Mit ihr ist es möglich, auch unterwegs, schnell mal den nächsten Leerungstermin für Ihre Mülltonnen zu erfahren. Die App finden Sie entweder unter: <https://awido.cubefour.de/Customer/erding/App.aspx> oder Sie scannen das nachstehende Bild

in einem QR-Scan-App direkt auf Ihr Handy ein:

### ■ Rathaus geschlossen

Liebe Bürgerinnen und Bürger,  
das Rathaus ist am Freitag, den 15.05.2026, geschlossen. Wir bitten Sie, dies bei Ihrer Terminplanung zu berücksichtigen.

Ihr Rathaus Team

### ■ Ehrenamtlicher Rentenberater der Deutschen Rentenversicherung jetzt auch in Oberneuching

Die nächsten Termine für die kostenlose Rentenberatung durch Herrn Marck sind am:

Montag, 11.05.2026 8-13 Uhr  
Montag, 15.06.2026 8-13 Uhr

Ihr Ansprechpartner vor Ort: Gottfried Marck

Ehrenamtl. Versicherterberater der Deutschen Rentenversicherung Bund im Landkreis Erding

Telefon: (0175) – 426 21 08

Email: drv-versichertenberater-marck@gmx.de

### ■ BEREITSCHAFTSDIENSTE

#### Apothekennotdienst





**FÜR DEN NOTFALL:  
IHRE APOTHEKEN-  
NOTDIENSTSUCHE  
IN BAYERN**

**Nächstgelegene  
notdiensthabende  
Apotheke:**

[www.blak.de/notdienstsuche](http://www.blak.de/notdienstsuche)



**Alternativ über:**

- ▶ Apothekenfinder | [aponet.de](http://aponet.de)
- ▶ 22 8 33 (Mobilfunk: 0,69 € pro Min. oder pro SMS)
- ▶ 0800 00 22833 (kostenlos vom Festnetz)

### ■ Redaktionsschluss

Das nächste Amtsblatt der VG Oberneuching 2026  
erscheint am

**Freitag, 22. Mai 2026**

Redaktionsschluss für dieses Amtsblatt ist am

**Mittwoch, 13.05.2026 um 11:30 Uhr**

Alle Termine finden Sie auf unserer Homepage (Verwaltung – aktuelle Meldungen) bzw. in der meinOrt App. Weitere Informationen zu den Versichertenberaterinnen und Versichertenberatern der Deutsche Rentenversicherung Bund stehen im Internet unter [www.driv-bund.de/versichertenberatung](http://www.driv-bund.de/versichertenberatung) zur Verfügung. Weitere Informationen zu den Versichertenberaterinnen und Versichertenberatern der Deutsche Rentenversicherung Bund stehen im Internet unter [www.driv-bund.de/versichertenberatung](http://www.driv-bund.de/versichertenberatung) zur Verfügung.

## ■ Passamt: Wichtiger Hinweis: Reise nach Großbritannien nur noch mit Reisepass!

Planen Sie demnächst eine Reise nach England, Schottland, Wales oder Nordirland? Bitte beachten Sie, dass für die Einreise in das Vereinigte Königreich (UK) **zwingend ein gültiger Reisepass** erforderlich ist.

### Das Wichtigste im Überblick:

- **Kein Personalausweis:** Seit dem 1. Oktober 2021 ist die Einreise mit dem Personalausweis für deutsche Staatsangehörige (und die meisten anderen EU-Bürger) nicht mehr möglich.
- **Gültigkeit:** Ihr Reisepass muss für die gesamte Dauer des Aufenthalts gültig sein.
- **Kinder:** Auch Kinder benötigen einen eigenen Reisepass.

### Denken Sie an die Lieferzeiten!

Die Herstellung eines Reisepasses durch die Bundesdruckerei nimmt derzeit in der Regel **4-6 Wochen** in Anspruch. Wir empfehlen Ihnen daher dringend, Ihr Reisedokument rechtzeitig vor Urlaubsantritt zu prüfen und gegebenenfalls bei uns im Passamt neu zu beantragen.

### Was Sie für die Beantragung benötigen:

1. Ihr aktuelles Ausweisdokument.
2. Ein aktuelles biometrisches Passbild (nur noch digital möglich / alternativ kann das Passbild gegen eine Gebühr von 6,00€ direkt vor Ort von uns angefertigt werden).
3. Die Gebühr für die Ausstellung (bitte beachten Sie die unterschiedlichen Preise für Personen unter und über 24 Jahren).

Bei Rückfragen stehen wir Ihnen gerne unter 08123/9326-60 zur Verfügung.

## ■ Öffentliche Zahlungsaufforderung

Am **15.05.2026** sind in den Gemeinden Neuching und Ottenhofen zur Zahlung fällig:

1. Grundsteuer für das 2. Vierteljahr 2026 des Rechnungsjahres
2. Gewerbesteuer-Vorauszahlung für das 2. Vierteljahr 2026 des Rechnungsjahres.

Durch das Vorliegen eines SEPA-Lastschriftmandates werden die jeweils fälligen Beträge von Ihrem Konto abgebucht. Die Zahlung kann nur **in Ausnahmefällen** erfolgen durch Überweisung auf die nachstehend aufgeführten Konten:

### Gemeinde Neuching:

VR-Bank Erding: IBAN DE58 7016 9605 0007 1108 20

BIC: GENODEF1ISE

Sparkasse Erding-Dorfen:

IBAN: DE66 7005 1995 0000 3500 90

BIC: BYLADEM1ERD

### Gemeinde Ottenhofen:

VR-Bank Erding: IBAN: DE83 7016 9605 0007 4000 12

BIC: GENODEF1ISE

Sparkasse Erding-Dorfen:

IBAN: DE27 7005 1995 0760 0064 86

BIC: BYLADEM1ERD

Es wird gebeten, von der unbaren Zahlungsweise Gebrauch zu

machen und sofern noch nicht geschehen, ein SEPA Lastschriftmandat bei der Gemeinde einzureichen. Durch die rechtzeitige Entrichtung von Steuern und Abgaben werden Säumniszuschläge und Unkosten für weitere Maßnahmen vermieden.

## ■ Kreisstraße ED 26 zwischen Loiperstätt und der Grenze zum Landkreis Mühldorf am Inn – Fahrbahnerneuerung Vollsperrung seit 27. April 2026

Das Staatliche Bauamt Freising führt seit dem 27.04.2026 umfassende Bauarbeiten an der Kreisstraße ED 26 zwischen Loiperstätt und der Landkreisgrenze zu Mühldorf am Inn durch. Im Zuge der Maßnahme wird die Fahrbahn erneuert sowie das Bankett ertüchtigt. Die Arbeiten werden voraussichtlich Anfang Juni abgeschlossen sein. Während der Bauzeit ist eine Vollsperrung erforderlich. Die Umleitung ist ausgeschildert.

## Neuching AMTLICH

## ■ Gemeinderatssitzung Neuching

Am Dienstag, 19.05.2026 findet um 19:30 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses der VG in Oberneuching eine öffentliche bzw. nichtöffentliche Sitzung des Gemeinderates Neuching statt, zu der hiermit eingeladen wird.

Die genaue Tagesordnung kann zeitnah der örtlichen Presse, den Anschlagtafeln der Gemeinde Neuching oder unserer Internetseite ([www.vg-oberneuching.de](http://www.vg-oberneuching.de), oben links im Bürgerinformationssystem) entnommen werden.

## ■ Sporthalle Neuching - neue Preise ab 01.05.2026

Ab dem 1. Mai 2026 gelten neue Preise für die Sporthalle Neuching. Diese finden Sie auf unserer Homepage unter [www.vg-oberneuching.de](http://www.vg-oberneuching.de) – Neuching (oben) – Sporthalle (links)

## ■ Auszug aus dem Sitzungsprotokoll der Gemeinde Neuching

Sitzungstag 24.03.2026

### öffentliche Sitzung

### Beschlüsse aus nicht-öffentlicher Sitzung

### Sachvortrag:

In der nicht-öffentlichen Sitzung vom 24.02.2026 wurde die Vergabe der Mäharbeiten an den gemeindlichen Grünflächen beschlossen.

Es erging folgender Beschluss:

Der Gemeinderat nimmt den Sachvortrag zur Kenntnis und beschließt, den Auftrag für die Durchführung der Mäharbeiten an den gemeindlichen Grünflächen an die Firma Patzold Garten- und Landschaftspflege aus Moosinning zu vergeben.

Die Vergabe erfolgt auf Grundlage des vorliegenden wirtschaftlichsten Angebots zu einer monatlichen Auftragssumme in Höhe von 1.068,54 € brutto abzüglich der Flächen des Friedhofs und der Schule Niederneuching, da diese Arbeiten an Markus Winkler vergeben werden.

Die Anträge wurden mit 14:0 (1 GR persönlich beteiligt) angenommen.

## ■ Kommunale Verkehrsüberwachung Neuching

14.04.2026

von	bis	Standort	Richtung	Fahrzeuge	Verstöße
06:08 Uhr	08:35 Uhr	Münchner Straße i. H. BHS	München	909	1

Gemessene Höchstgeschwindigkeit: 59 km/h

von	bis	Standort	Richtung	Fahrzeuge	Verstöße
09:40 Uhr	12:30 Uhr	Moosinninger Straße i.H. Forellenweg	Münchner Straße	222	3

Gemessene Höchstgeschwindigkeit: 64 km/h

## Ottenhofen AMTLICH

### ■ Gemeinderatssitzung Ottenhofen

Am Dienstag, 12.05.2026, findet im Schützenheim in Ottenhofen eine öffentliche bzw. nichtöffentliche Sitzung des Gemeinderates Ottenhofen statt, zu der hiermit eingeladen wird.

Detaillierte Informationen zum zeitlichen Beginn, der genauen Tagesordnung oder einem evtl. zusätzlich stattfindenden Bauausschuss können zeitnah der örtlichen Presse, den Anschlagtafeln der Gemeinde oder unserer Internetseite ([www.vg-oberneuching.de](http://www.vg-oberneuching.de), oben links im Bürgerinformationssystem) entnommen werden.

### ■ Ersatzneubau-Projekt zwischen Oberbachern und Ottenhofen

Die Firma TenneT hat eine Website für das Umspannwerk Ottenhofen entwickelt. Unter <https://a080-oberbachern-ottenhofen.webmag.io/umspannwerk-ottenhofen/ueberblick> werden die Arbeiten beschrieben und aktuelle Meldungen veröffentlicht.

## Neuching NICHTAMTLICH

### ■ Vielen Dank!

Liebe Gemeindebürger/innen, hiermit möchte ich mich auch auf diesem Wege beim Gemeinderat und dem 1. Bürgermeister Thomas Bartl für die Verleihung der Bürgermedaille der Gemeinde Neuching in der Bürgerversammlung am 22.04.2026 ganz herzlich bedanken.

Ich habe mich sehr über diese große Ehre gefreut, bedanke mich gleichzeitig aber auch bei allen Personen und Institutionen, die mich in den vergangenen Jahrzehnten bei den unterschiedlichen Projekten und Initiativen unterstützt und begleitet haben und dies immer noch tun. Diese Ehre gebührt auch ihnen und ich freue mich auf weiteres gemeinsames Arbeiten und schöne Begegnungen.

*Ihr/Euer*

*Hans Peis, Altbürgermeister*

### ■ VdK-Ortsverband Moosinning-Neuching

**Zur Familienfeier am Freitag, den 08. Mai 2026 ab 14<sup>00</sup> Uhr im „Gasthaus Alter Wirt“ in Oberneuching, laden wir alle Mitglieder mit Partner, Freunden und auch Nichtmitglieder zum gemütlichen Beisammensein bei Kaffee und Kuchen recht herzlich ein.**

### ■ Frauengemeinschaft Neuching

Am Freitag den 15.05. lädt die Frauengemeinschaft zu einem Ausflug nach Waldkraiburg ein.

Dort ist eine Stadtführung geplant und anschließend gehen wir zum Essen.

Abfahrt ist um 17.00 Uhr am Pfarrheim.

Anmeldung bitte bis 11.05. bei Monika (0170/5928210) oder Angela (0179/4528378).

### ■ Sportfischerverein Neuching e.V.

Der Sportfischerverein Neuching e.V. lädt am 20.06.2026 zum Fischerfest am Lüßer Weiher ein.

Ab ca. 13 Uhr Kaffee & Kuchen

Ab ca. 15 Uhr Steckerlfisch & Spezialitäten vom Grill  
Hüpfburg, Public Viewing der WM, kühle Getränke, Barbetrieb

### ■ Freiwillige Feuerwehr

#### Eicherloh - Pfeifenclub Eicherloh

Alljährliches Vatertagfest

am Donnerstag, den 14.05.2026

mit Fußballspiel Feuerwehr gegen Pfeifenclub auf dem Freizeitgelände Bürgerhaus Eicherloh.

Für Speis und Trank ist ab **12.00 Uhr** gesorgt.

Beginn des Fußballspiels ab **14.00 Uhr**.

Wir bitten Mitglieder und Spieler, beim „**Arbeitsdienst**“ mitzuarbeiten.

Der „Arbeitsdienst“ beginnt um 10:00 Uhr. Alle Fußballspieler die beim Fußballspiel teilnehmen wollen, melden sich bitte bei den verantwortlichen Vereins-Trainern oder Vorständen.

Auf zahlreichen Besuch freuen sich die Feuerwehr Eicherloh und der Pfeifenclub Eicherloh.

*Die Vorstände*

### ■ Eichenrieder Wallfahrt 2026 nach Altötting

Folgendes Programm ist geplant:

**Pfingstsamstag, 23.05.2026:**

02:00 Uhr Auszug Pfarrkirche St. Joseph, Eichenried

ab 03:15 Uhr Durchzug durch Moosinning

ca. 04:00 Uhr Durchzug durch Riexing, Anschlussmöglichkeit für Pilger aus Neuching

ca. 06:00 Uhr Ankunft in Hörkofen Feuerwehrhaus

06:40 Uhr Abfahrt der Busse nach Heiligenstatt

09:30 Uhr Ankunft in Altötting:

Einbegleitung und Empfang

14:00 Uhr Heilige Messe in St. Konrad Kirche

21:00 Uhr Lichterprozession um den Kapellplatz

**Pfingstsonntag, 24.05.2026:**

12:30 Uhr Andacht in der St. Anna-Basilika mit Verabschiedung und Ausbegleitung

14:00 Uhr Abfahrt des Busses von Altötting nach Hörlkofen.

Ankunft: ca. 15:00 Uhr, Bushaltestelle Kirche

17:15 Uhr Ankunft in Moosinning, Feldkreuz am Kanal

19:30 Uhr Ankunft in Eichenried, Pfarrkirche

**Pfingstmontag, 25.05.2026:**

10:30 Uhr Heilige Messe in Notzing, Pfarrkirche

Änderungen vorbehalten!

Weitere Auskünfte während der Wallfahrt.

Vorabinformationen bei Diakon Dieter Spöttl,

Tel.: 0160-3244375

E-Mail: dspoettl@eomuc.de

## Ottenhofen NICHTAMTLICH

### ■ Nur MUT: 3.

Kostenloser Smartphone- und Tabletkurs für Seniorinnen und Senioren ohne Vorkenntnisse

Tauchen Sie mit der Volkshochschule im Landkreis Erding ein in die Welt der digitalen Möglichkeiten! Unser Einsteigerkurs für Seniorinnen und Senioren bringt Ihnen auf praktische Art und Weise den Umgang mit Android Tablets und Smartphones bei. Keine Vorkenntnisse nötig! Lernen Sie in entspannter Atmosphäre, wie Sie Bilder teilen, Nachrichten senden und vieles mehr. Seien Sie neugierig und entdecken Sie die digitale Welt mit uns!

Tablets werden seitens der Volkshochschule gestellt. (Der Kurs ist auf Android-Geräte ausgelegt. Falls Sie ein Gerät von Apple mitbringen, wird die Apple ID benötigt. Bitte bringen Sie diese mit).

**Kurs 3**

Mittwoch, 16.11.2026

Mittwoch, 23.11.2026

Mittwoch, 30.11.2026

Jeweils von 14:00 bis 17:00 Uhr

Ort: Pfarrsaal Ottenhofen, Pfarrweg 1, 85570 Ottenhofen

Das Projekt MuT wird finanziert durch das Bayerische Staatsministerium für Familie, Arbeit und Soziales sowie verwaltet durch den Landkreis Erding.

Anmeldung per E-Mail an: sekretariat@vg-oberneuching.de

### ■ Ferienprogramm Ottenhofen

Auch heuer wollen wir wieder ein Ferienprogramm in Ottenhofen organisieren.

Damit wir in den Sommerferien ein abwechslungsreiches Programm für Kids und Jugendliche anbieten können, brauchen wir Eure Unterstützung.

Wer einen Kurs, Ausflug, Workshop oder sonst eine Idee für ein Angebot hat, darf sich sehr gerne unter ferienprogramm-ottenhofen@outlook.de bei uns melden.

Wir freuen uns auf Sommerferien mit vielen tollen Angeboten.

Euer Ferienprogramm-Team

Bianka, Christiane, Rosa, Alex, Maria

## Kirchliche Nachrichten

### ■ St. Anna im Moosrain

#### **Samstag, 09.05. - Sel. Maria Theresia von Jesu Gerhardinger, Jungfrau**

Oberneuching 10:30

Moosinning 18:00

**Erstkommunion** Neuching

**Heilige Messe-Dankgottesdienst** - Erstkommunionkinder Moosinning

f. + Eltern Richard u. Marianne Richter und Schwiegereltern Josef u. Sofie Strohal

Ottenhofen 19:00

Maiandacht mit dem „Ottenhofner Dreisang“

#### **Sonntag, 10.05. - 6. SONNTAG DER OSTERZEIT – „Kollekte für den 104. Katholikentag“**

1. Lesung: Apg 8, 5-8. 14-17, 2. Lesung: 1Petr 3, 15-18, Evangelium: Joh 14, 15-21

Eichenried 10:30

**Heilige Messe - Festgottesdienst zum 120jährigen Gründungsfest der Wildschützen Eichenried**

Eicherloh 18:00

Maiandacht vom Trachtenverein Goldachter Eicherloh zum 80. Jubiläumsjahr

Moosinning 19:00

Maiandacht vom Pfarrgemeinderat mit anschl. Umtrunk

#### **Dienstag, 12.05. - Hl. Nereus und hl. Achilleus, Märtyrer und hl. Pankratius, Märtyrer**

Moosinning 16:00

Probe zur Erstkommunion der Kinder von Ottenhofen

#### **Mittwoch, 13.05. - Gedenktag Unserer Lieben Frau in Fatima**

Eicherloh 19:00

**Heilige Messe - Pfarrverbandsgottesdienst zu Christi Himmelfahrt mit Verabschiedung und Begrüßung der Pfarrgemeinderäte vom PV**

f. + Verwandtschaft Westermeier, Weiß, Rothkopf, Weiherich, Berger und Schimpf

Gebetsandenken: f. + Franz, Josef u. Anna Thaller und + Angehörige der Fam. Thaller,

f. + Ehemann u. Vater Manfred Rothkopf, + Eltern, Schwiegereltern u. Verwandtschaft,

f. + Ehemann, Vater, Groß- u. Urgroßvater Erwin Hetz

#### **Donnerstag, 14.05. - CHRISTI HIMMELFAHRT**

1. Lesung: Apg 1, 1-11, 2. Lesung: Eph 1, 17-23, Evangelium: Mt 28, 16-20

Moosinning 10:30

**Erstkommunion der Kinder der Pfarrei Ottenhofen**

**Wortgottesfeier**

Niederneuching 10:30

#### **Samstag, 16.05. - Hl. Johannes Nepomuk, Priester, Märtyrer**

Niederneuching 18:00

**1. Sonntagsmesse-Dankgottesdienst** - Erstkommunionkinder Neuching

f. + Sohn u. Bruder Georg Seibold zum ersten Jahrtag

Gebetsandenken: f. + Ehemann, Vater u. Opa Georg Sedlmeir

#### **Sonntag, 17.05. - 7. SONNTAG DER OSTERZEIT**

1. Lesung: Apg 1, 12-14, 2. Lesung: 1Petr 4, 13-16, Evangelium: Joh 17, 1-11a

Ottenhofen 10:30

**Heilige Messe-Dankgottesdienst** - Erstkommunionkinder Ottenhofen

Moosinning 19:00

Maiandacht der Gemeinschaft kath. Frauen Moosinning

Eichenried 19:00

Maiandacht der Kath. Frauengemeinschaft Eichenried

Niederneuching 19:00

Maiandacht der Frauengemeinschaft Neuching



# LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Geschäftsanzeigen online aufgeben:

**anzeigen.wittich.de**

**Dienstag, 19.05. - Dienstag der 7. Osterwoche**

Unterschwillach 19:00

**Heilige Messe**

f. + Josef Kern zum Jahrestag

**Gebetsandenken:** f. + Eltern Rosa u. Matthias Geisberger, f. + Eltern u. Großeltern Hildegard u. Jakob Rappold, f. + Bruder Franz Widmann, f. + Eltern Elisabeth u. Kaspar Widmann, f. + Mutter und Bruder Georg Mittermüller, f. + Eltern Kern u. Bruder Josef Kern, f. beiderseits + Eltern der Familie Sander

**Mittwoch, 20.05. - Hl. Bernhardin v. Siena, Ordenspriester, Volksprediger**

Oberneuching 19:00

Maiandacht in der St. Anna - Kapelle

**Donnerstag, 21.05. - Hl. Hermann Josef und hl. Christophorus Magallanes und Gefährten**

Niederneuching 19:00

Wortgottesfeier

## PFARRNACHRICHTEN

**Moosinning – Pfarrgemeinderat (PGR) – Maiandacht:**

Bei der letzten Ausgabe haben wir Sie über die neuen Pfarrgemeinderäte im Pfarrverband St. Anna im Moosrain informiert. Bei der Pfarrei Moosinning ist uns ein Fehler unterlaufen und wir bitten um Ihr Verständnis. Hier nun der vollständig neu gewählte **Pfarrgemeinderat Moosinning. Alexandra Kratzer (Vorsitzende), Annalena Eder (Stellvertreterin), Monika Hupfer (Schriftführerin), Elisabeth Hastreiter, Mariola Lübeck, Georg Nagler, Gerhard Richter, Thomas Speyerer, Artur Wloczyk und beratendes Mitglied, Anneliese Ways für die Caritas.**

**Herzliche Einladung zur Maiandacht des PGR Moosinning am Sonntag, den 10. Mai 2026 um 19:00 Uhr in der Kirche St. Emmeram Moosinning.**

**Anschließend ist ein kleiner Umtrunk mit Maibowle!**

**Neuching:**

**Das Pfarrbüro Oberneuching ist vom 12. bis 15. Mai 2026 geschlossen!**

## ■ Evang.-Luth. Pfarramt Philippuskirche

**Anschriften**

Evang.-Luth. Pfarramt, Martin-Luther-Str. 22, 85570 Markt Schwaben, Tel 0 81 21/4 00 40, FAX 4 69 45

Geschäftsführender Pfarrer: Andreas Neeb

Öffnungszeiten Pfarrbüro: Mo, Di, Mi, Fr 9 - 12 Uhr

## Gottesdienste

**Sonntag, 10.05. Rogate**

10.00 Uhr: Gottesdienst zum Muttertag - im Anschluss Kirchkafee  
mit: Prädikant Beike

**Dienstag, 12.05.**

10.30 Uhr: Gottesdienst im Seniorenzentrum Pflegestern in Finsing  
mit: Pfr. Neeb

**Donnerstag, 14.05. Christi Himmelfahrt**

10.00 Uhr: Familiengottesdienst zu Christi Himmelfahrt- es singt der Gospelchor und im Anschluss Gemeindefest  
mit: Pfr. Neeb und Team

**Sonntag, 17.05. Exaudi**

10.00 Uhr: Gottesdienst  
mit: Pfr. Neeb

10.00 Uhr: Kindergottesdienst - Thema: Griechenland  
mit: Kigoteam

11.15 Uhr: Kleinkindergottesdienst  
mit: Rel.-Päd. Scheyerer und Team

## ■ Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde Erding

Evang.-Luth. Pfarramt, Dr.- Henkel- Str.10, 85435 Erding,  
Telefon 08122/ 9998090, Email pfarramt.erding@elkb.de

**Samstag, 9.05.**

10.00 Uhr: Konfirmation  
Erlöserkirche  
mit: Pfarrer Dr. Roland Fritsch

**Sonntag, 10.05.**

09.00 Uhr: Gottesdienst  
Christuskirche  
mit: Prädikantin Andrea Jarmurskewitz

10.30 Uhr: Gottesdienst  
Erlöserkirche  
mit: Prädikantin Andrea Jarmurskewitz

**Donnerstag, 14.05. Christi Himmelfahrt**

10.30 Uhr: Gottesdienst für Radler und Nicht-Radler mit Bläserkreis : Abfahrt der Radler\*innen 9.30 Uhr an der Christuskirche  
Kath. Kirche Eitting  
mit: Pfarrer Christoph Keller

**Samstag, 16.05.**

09.00 Uhr: Konfirmation  
Erlöserkirche  
mit: Gruber Judith, Religionspädagogin

11.00 Uhr: Konfirmation  
Erlöserkirche  
mit: Gruber Judith, Religionspädagogin

**Sonntag, 17.05.**

09.00 Uhr: Gottesdienst m. Abendmahl  
Christuskirche  
mit: Pfarrer Christoph Keller

10.00 Uhr: Konfirmation  
Erlöserkirche  
mit: Pfarrer Henning von Aschen

**Sonntag, 24.05. Pfingstsonntag**

09.00 Uhr: Gottesdienst  
Christuskirche  
mit: Pfarrer Christoph Keller

10.30 Uhr: Gottesdienst m. Abendmahl  
Erlöserkirche  
mit: Pfarrer Christoph Keller

**Montag, 25.05. Pfingstmontag**

10.00 Uhr: Gottesdienst  
Auferstehungskirche  
mit: Pfarrer Dr. Roland Fritsch



# LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Den richtigen Schwung

geben wir Ihrer Anzeige!

LW-Service auf  
einen Klick:

[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)

# Bürgerversammlung 22.04.2026





#### **René Patrick Wagner**

Erfolgreicher Abschluss des Masterstudiums an der Hochschule München mit Durchschnittsnote 1,0

#### **Felix Kaiser**

Mit „herausragendem Erfolg“ abgeschlossene Ausbildung zum zertifizierten Obstbaumwart in Oberbayern

### **Ehrungen – Bürgermedaille**

#### **Altbürgermeister Johann Lorenz Peis**

Mit großer Freude durfte ich im Namen der Gemeinde Neuching bei der Bürgerversammlung unserem Altbürgermeister Johann Peis die Bürgermedaille verleihen.

Das ist ein Ausdruck der Wertschätzungen seiner Leistungen für die Gemeinde Neuching weit über seiner Amtszeit hinaus. Darunter fallen ehrenamtliche Tätigkeiten in der Kommunalpolitik, der Kultur, der Heimatpflege und im Sozialbereich. All das tat und tut er bis heute noch mit voller Überzeugung.

Herzlichen Glückwunsch, lieber Hans, das hast du mehr als verdient!

### **Ehrungen – Schule und Beruf**

#### **Regina Marlene Bartl**

erfolgreicher Abschluss der erzbischöflichen Mädchenrealschule Heilig Blut in Erding mit der Durchschnittsnote 1,67

#### **Magdalena Martina Fellermaier**

Zeugnis der Fachhochschulreife der Beruflichen Oberschule Erding Staatliche Fachoberschule und Berufsoberschule mit Durchschnittsnote 1,1

#### **Annalena Mayer**

Erfolgreicher Abschluss der erzbischöflichen Mädchenrealschule Heilig Blut in Erding mit Durchschnittsnote 1,17

#### **Simon Johann Stimmer**

Erfolgreicher Abschluss der Staatlichen Berufsschule Erding mit Durchschnittsnote 1,1

Erfolgreicher Abschluss der Gesellenprüfung im Ausbildungsberuf Zimmerer der Handwerkskammer für München und Oberbayern mit Durchschnittsnote 1,4

#### **Lukas Mathias Schindlbeck**

Erfolgreicher Abschluss der Staatlichen Berufsschule Eichstätt mit Durchschnittsnote 1,0

Erfolgreicher Abschluss des kaufmännischen Plusprogramms mit Durchschnittsnote 1,0

Auszeichnung mit dem bayerischen Staatspreis

### **Ehrungen – Feuerwehr**

Christian Hermansdorfer für 25 Jahre aktiven Feuerwehrdienst bei der Freiwilligen Feuerwehr Niederneuching

Stefan Gerlsbeck für 25 Jahre aktiven Feuerwehrdienst bei der Freiwilligen Feuerwehr Oberneuching

Gerald Humplmaier für 40 Jahre aktiven Feuerwehrdienst bei der Freiwilligen Feuerwehr Niederneuching

Herbert Sumpser für 40 Jahre aktiven Feuerwehrdienst bei der Freiwilligen Feuerwehr Oberneuching

### **Ehrungen – Ehrenamt**

#### **Helmuth Schleier**

20 Jahre 1. Vorstand Krieger- und Soldatenkameradschaft Oberneuching

#### **Markus Sedlmeir**

20 Jahre 1. Vorstand Kulturverein Neuching e.V.

20 Jahre 1. Schriftführer Freiwillige Feuerwehr Niederneuching

Erich Kolar

20 Jahre 1. Vorstand Krieger- und Soldatenverein Niederneuching

#### **Herbert Rauch**

25 Jahre 1. Schriftführer Spielvereinigung Neuching e.V.

#### **Maximilian Wittmann**

25 Jahre 1. Vorsitzender Pfarrgemeinderat Neuching

#### **Gregor Webersberger**

25 Jahre 1. Kassier Krieger- und Soldatenkameradschaft Oberneuching

#### **Maximilian Graßl**

30 Jahre 1. Vorstand Sportfischerverein Neuching e.V.

#### **Christine Zehetmeier**

30 Jahre 1. Abteilungsleiterin Gymnastik Spielvereinigung Neuching e.V.

#### **Wolfram Weyand**

30 Jahre 1. Kassier CSU Ortsverband Neuching

# FESTWERBUNG ZU STARKEN PREISEN



**Bauzaunbanner**  
bei 5 Stück nur  
**46,45 € / Stück**



**DIN A2 Plakate**  
100 Stück nur  
**50,60 €**



**DIN A6 Flyer**  
1.000 Stück nur  
**18,42 €**

Bilder KI generiert

Alle Preisangaben **INKLUSIVE** Versand und MwSt.  
bei Onlinebestellung mit druckfähigen PDF-Daten. Tagesaktuelle Preise.

[www.LW-Flyerdruck.de/festwerbung-guenstig-drucken](http://www.LW-Flyerdruck.de/festwerbung-guenstig-drucken)



✉ [info@lw-flyerdruck.de](mailto:info@lw-flyerdruck.de)

☎ 09191 72 32 88

📍 Peter-Henlein-Straße 1  
91301 Forchheim

**LW-FLYERDRUCK.DE**

## Thailand Traumreise 2027



Mit dem Konzerthighlight  
„Nacht des Deutschen Schlagers“

Frühbucher-Preis  
p. P. ab  
**1.599 €**  
im DZ vom 17.04.-25.04.2027  
9-tägig (7 Nächte) ab/bis  
Frankfurt inkl. Flug, Vollpension-  
Plus und Konzert  
Buchungscode:  
LW26

### INKLUSIVLEISTUNGEN

- Flüge z. B. mit CONDOR in der Economy Class (Upgrades möglich) z. B. bis Phuket und zurück
- Transfers Flughafen-Hotel-Flughafen
- 4,5 Sterne Hotel „La Flora“ direkt am Strand gelegen mit Vollpension-Plus-Verpflegung
- Konzert „Nacht des Deutschen Schlagers“
- Live-Show „Abenteuer Weltumrundung“
- Eintritt zur Pool Party mit DJ
- Verschiedene Ausflüge buchbar, wie z. B. Schnorcheln, Tempeltour, Bootsfahrt u.v.m.
- Reisepreissicherungsschein (abgesichert durch tourVERS Touristik Versicherungs-Service GmbH)
- Upgrade ins 5 Sterne Nachbarhotel La Solaya buchbar ab +150 € p. P. pro Woche

Begleiten Sie uns nach Thailand, Khao Lak! Das 4,5-Sterne-Resort „La Flora“, mit Vollpension-Plus-Verpflegung, liegt eingebettet in eine tropische Oase direkt am Meer und bietet Erholung pur. Der musikalische Höhepunkt ist die Konzernacht „Nacht des Deutschen Schlagers 2027“ – ein unvergesslicher Abend mit den Stars des deutschen Schlagers: **Loona, Gaby Baginsky, Ireen Sheer, Olaf Berger, Peter Orloff, Olaf Henning und Vincent Gross.** Erleben Sie eine einzigartige Kombination aus Erholung, Musik und faszinierenden Eindrücken Thailands! Die Reise kann um die pulsierende Metropole **Bangkok** oder eine **Rundreise durch Nordthailand** verlängert werden und verspricht damit noch mehr einzigartige Erlebnisse.

### »Nacht des Deutschen Schlagers 2027«



Gaby Baginsky, Ireen Sheer, Olaf Berger, Peter Orloff, Vincent Gross, Loona und Olaf Henning

### Ihre inkludierten Reise-Highlights:

- Live-Show »Abenteuer Weltumrundung«
- Konzert »Nacht des Deutschen Schlagers«
- »Disco Pool-Party«



Ausführender Reiseverlauf!

[www.schlager-thailand.de](http://www.schlager-thailand.de)



E-Mail: [reisen@fh-travel.de](mailto:reisen@fh-travel.de)

Veranstalter: FLY & HELP Travel,  
eine Marke der Prime Promotion GmbH

Jetzt buchen unter:

(Mo.-Fr. 9-14 Uhr)

**Tel.: 0214-7348 9548**

Zeitraum	Nächte	Option(en)	Preis p. P.
17.04. – 25.04.	7	Grundreise	ab 1.599 €
18.04. – 30.04.	10	Grundreise + Bangkok	ab 1.999 €
15.04. – 30.04.	14	Grundreise + Badeverlängerung	ab 2.199 €
16.04. – 05.05.	17	Kombination (Bangkok + Baden)	ab 2.599 €
13.04. – 28.04.	14	Rundreise „Goldenes Dreieck“	ab 2.999 €



LINUS WITTICH präsentiert

# Treffpunkt Deutschland.de

Reiseführer. Reisemagazine. Freizeittipps.

Alle Termine und Angaben unter Vorbehalt!



## LANDKREIS ROTH

© Stadt Roth

Der Landkreis Roth in Mittelfranken ist ein reizvolles Ziel für Naturliebhaber und Kultursuchende. Eingebettet in die sanften Hügel des Fränkischen Seenlands, bietet er eine Fülle an Freizeitmöglichkeiten. Besuchen Sie den nördlichen Teil des Großen Brombachsee für Wassersport und entspannte Spaziergänge entlang der Uferpromenaden. Historische Städte wie Roth und Hilpoltstein bezaubern mit mittelalterlichen Burgen und charmanten Fachwerkhäusern. Radfahrer und Wanderer können die gut ausgeschilderten Routen durch malerische Landschaften erkunden. Zahlreiche Feste und Veranstaltungen das ganze Jahr über spiegeln die lebendige Tradition und Kultur der Region wider. [TreffpunktDeutschland.de/roth-region](http://TreffpunktDeutschland.de/roth-region)



Marktplatz © Gemeinde Georgensgmünd



Burg Hilpoltstein © Bergauer Bernhard / Stadt Hilpoltstein



© Gemeinde Georgensgmünd



© Bergauer Bernhard / Stadt Hilpoltstein

**Georgensgmünd**  
Kunst spielt in Georgensgmünd eine große Rolle. Mehr als 40 Skulpturen und Künstlerbrunnen warten im Gemeindegebiet auf ihre Entdeckung. Ein Muss, der 2,5 km langen Skulpturenweg. [TreffpunktDeutschland.de/georgensgmued](http://TreffpunktDeutschland.de/georgensgmued)

**Hilpoltstein**  
Wehrhafte Stadtmauertürme, aufwendige Fachwerkhäuser, ein stolzes Residenzschloss und die Burgruine, die über allem thronen: In Hilpoltstein begegnet man Spuren einer über 1.000-jährigen Stadtgeschichte. [TreffpunktDeutschland.de/hilpoltstein](http://TreffpunktDeutschland.de/hilpoltstein)



Marktplatz © Stadt Roth - Tourist-Information

**Roth**  
Noch heute ist die damalige mittelalterliche Struktur im Stadtbild, mit der an vielen Stellen erhaltenen Stadtmauer, und dem breit ausladenden Markt als Zentrum gut abzulesen. [TreffpunktDeutschland.de/roth](http://TreffpunktDeutschland.de/roth)



© Stadt Roth - Tourist-Information

**Schloss Ratibor**  
Georg der Fromme errichtete 1535-1538 in seiner Oberamtsstadt Roth dieses repräsentative Jagdschloss. Im zweiten Stock ist das Museum Schloss Ratibor untergebracht. **Hauptstraße 1, Roth**



© Museum HopfenBierGut / Werner Eitel

**Museum HopfenBierGut**  
Erleben. Schmecken. Stauen. Ein interaktives spannendes Museum rund um die Hopfen- und Bierkultur. Erkunden Sie unsere Erlebniswelten: den dreidimensionalen Stadtplan, das Panorama-Kino u.v.m. **Gabrielplatz 1, Spalt**



© Markt Thalmässing

**Lebendiges Geschichtsdorf Landersdorf**  
Hier erfährt man hautnah anhand originalgetreuen Rekonstruktionen eines Steinzeit-, eines Kelten- und eines Bajuwarenhauses, wie unsere Vorfahren in Süddeutschland vor 1.200, 2.500 oder 5.000 Jahren gelebt haben. **Landersdorf 28, Thalmässing**



## Challenge Roth Triathlon

02.07.2026 - 06.07.2026 (Hauptrennen 05.07.2026)  
Hilpoltstein

© Bergauer Bernhard

3,8 km Schwimmen, 180 km Radfahren, 42,1 km Laufen. „Einmal in jedem Jahr steht der Landkreis Roth ganz im Zeichen des Triathlons. Hilpoltstein ist dabei eine der Hochburgen beim Challenge Roth. Ca. 35 000 Zuschauer haben im letzten Jahr die Athleten den Berg hinaufgetragen und so den „Berg zum Beben“ gebracht.



Festzug © Bergauer Bernhard

**Burgfest in Hilpoltstein**  
31.07. - 03.08.2026, Hilpoltstein  
Alljährlich im August feiern die Hilpoltsteiner den „Einzug der Pfalzgräfin Dorothea-Maria“ im Jahre 1606. Umfangreiches Programm mit Theaterraufführungen auf der romantischen Burgruine und historischem Festspiel am Sonntag und anschließend Festzug.



© Salvatore Giurdanella


**Rother Kirchweih**  
07.08. - 11.08.2026, Roth  
Im Festzelt lädt der Festwirt zum Genießen fränkischer Schmankerl ein, während auf dem Festplatzgelände zahlreiche Fahrgeschäfte für jede Menge Spaß sorgen.



**Jetzt QR-Code scannen und Landkreis Roth online entdecken!**  
[www.treffpunktdeutschland.de/roth-region](http://www.treffpunktdeutschland.de/roth-region)

**www.IhrBaumProfi.de -**  
 Firma J. Höllinger – schnell • sauber • preiswert  
 Bäume fällen, kürzen, roden - NEU! Fällkran - Abfuhr  
 Wurzelstöcke fräsen - Baumpflege - Gartenpflege  
 – kostenlose Beratung, ☎ **08122 / 1791661**



**Die**  **Baumexperten** [www.die-baumexperten.de](http://www.die-baumexperten.de)  
 Gartenpflege ✓ **Schnell**  
 Wurzelstockfräsen ✓ **Zuverlässig**  
 Problemfällung ✓ **Preiswert**  
 Fa. Hans Lachner, Tel. 089 900 59 770

**Muttertagsblumen am 09. + 10. Mai 2026  
 auf der Selbstpflückanlage zwischen  
 Landsham und Pliening.**

**Ihr verlässlicher Stromlieferant  
 aus der Region - seit über 120 Jahren  
 unabhängig und kundenorientiert**




**ÖKO-Strom  
 100% regional**

- Stromversorgung
- Elektroinstallation
- Photovoltaik & Speicher
- E-Auto-Ladesäulen • E-Check
- Wallbox • (W)LAN-Netzwerktechnik
- Smart Home
- Glasfaser-Spleiß-Technik

**Kunden werben Kunden  
 - jetzt 20 € Gutschein sichern**

**SEW Stromversorgungs-GmbH  
 Sempt-Elektrizitäts-Werke GmbH & Co. KG  
 Telefon 08122 / 9827 - 0 Fax 08122 / 9827 - 60  
 Werkstraße 2 • Pretzen • 85435 Erding • www.sewering.de**



**WITTICH MEDIEN** **LINUS WITTICH**  
 Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



**Ich bin für Sie da...**

**Carmen Engel**

**Ihr Verkaufsdienst**

Wie kann ich Ihnen helfen?  
**Tel.: 09191 723260**  
 Fax. 09191 723242  
 c.engel@wittich-forchheim.de  
 www.wittich.de

**Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen**

**WM-PLANER  
 MIT IHREM VEREINS-/FIRMENLOGO**

**1.000 Taschenspielerpläne nur 0,23 € / Stück**

**Inklusive Druck, Versand und MwSt.**

Als Taschenplaner erhältlich  Als Wandplaner erhältlich 

**LW-FLYERDRUCK.DE**

**Bleiben Sie am Ball  
 mit unseren Spielplänen!**

- Bereits ab 10 Stück erhältlich
- Tipps und Ergebnisse zum Eintragen
- Layout in Blau/Grün oder Wunschfarbe
- Mit Logo und Werbung bedruckbar
- WM-Pocketplaner für jede Hosentasche
- Wandplaner in den Formaten A1 und A2

**Kontaktieren Sie uns:**

- ☎ 09191 72 32 88
- 🌐 [www.LW-flyerdruck.de](http://www.LW-flyerdruck.de)
- ✉ [info@LW-flyerdruck.de](mailto:info@LW-flyerdruck.de)
- 📍 Peter-Henlein-Straße 1  
 91301 Forchheim

**LINUS WITTICH.**  
**Unser Service auf einen Blick.**

**Haben Sie Fragen unabhängig von einer Anzeigenschaltung?  
 Dann sind unsere weiteren Servicebereiche gerne für Sie da!\***

**Tel.-Nr. 09191 7232-**

<b>Angelegenheit</b>	<b>Durchwahl</b>
<b>Abonnements</b> vertrieb@wittich-forchheim.de	<b>-17 / -13</b>
<b>Aufträge/Rechnungen</b> fakturierung@wittich-forchheim.de	<b>-20 / -25</b>
<b>Mahnungen</b> fakturierung@wittich-forchheim.de	<b>-25</b>
<b>Privatanzeigen</b> service@wittich-forchheim.de	<b>-25 / -31</b>
<b>Redaktion</b> redaktion@wittich-forchheim.de	
<b>Reklamation bzgl. Verteilung</b> reklamation@wittich-forchheim.de	<b>-27 / -40</b>
<b>Allgemeine Servicefragen</b> service@wittich-forchheim.de	<b>-0</b>

Viele weitere Informationen finden Sie auch online unter: [www.wittich.de](http://www.wittich.de)

\*Telefonische Geschäftszeiten:  
 Mo. - Do. 7.30 – 16.30 Uhr, Fr. 7.30 – 13.00 Uhr

